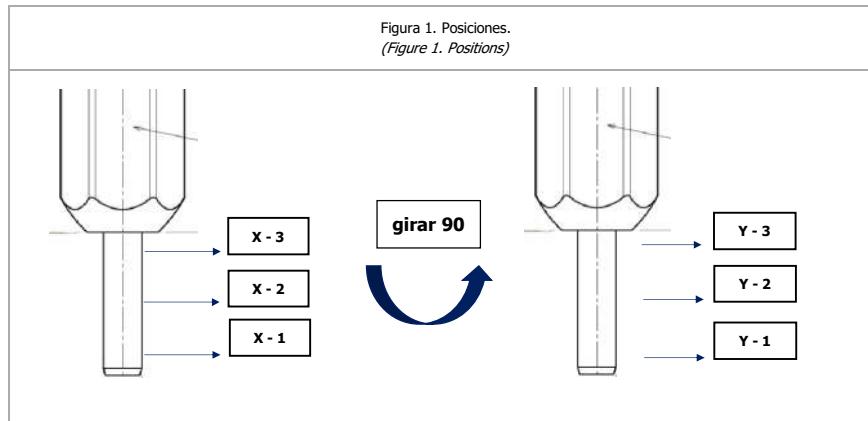


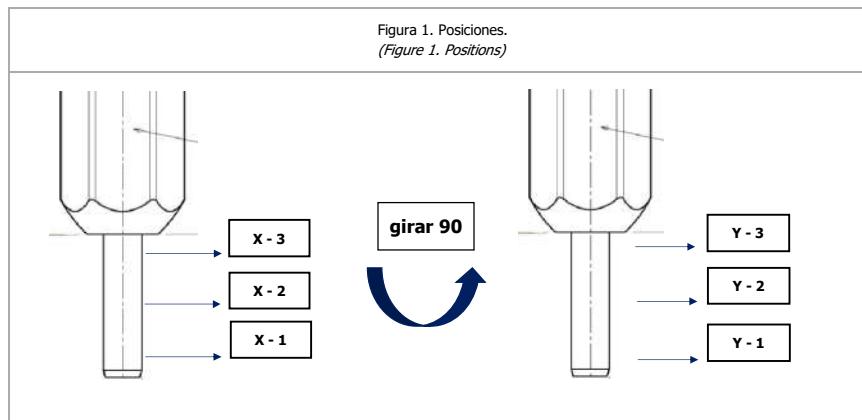
**Resultados de la calibración**  
*(Results of calibration)*

Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> in	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Error de medida <i>(Measurement error)</i> in
X - 1	0.090 000	0.090 039	0.000 014	0.090 051	0.000 015	0.000 051
X - 2		0.090 059				
X - 3		0.090 053				
Y - 1		0.090 031				
Y - 2		0.090 061				
Y - 3		0.090 061				



**Resultados de la calibración**  
*(Results of calibration)*

Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> mm	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Error de medida <i>(Measurement error)</i> mm
X - 1	2.286 00	2.286 99	0.000 36	2.287 28	0.000 37	0.001 28
X - 2		2.287 49				
X - 3		2.287 34				
Y - 1		2.286 79				
Y - 2		2.287 54				
Y - 3		2.287 54				



**Condiciones del instrumento:**

*(Instrument conditions)*

Sin comentarios.

**Requerimientos del cliente:**

*(Customer requirements)*

Sin requerimientos.

## **Observaciones generales**

*(General observations)*

- **Es responsabilidad del usuario establecer la proxima fecha de calibración del equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.**

*(It is the responsibility of the user to set the next calibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices)*

- **El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.**

*(The use of calibration results is the responsibility of the user)*

- **Los resultados y niveles de incertidumbres declarados en este certificado de calibración corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.**

*(The results and uncertainty levels declared in this calibration certificate correspond exclusively to the instrument described on sheet 1.)*

- **Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.**

*(The results presented in this certificate have traceability to national standards)*

- **La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de k=2, que asegura un nivel de confianza de aproximadamente 95 %.**

*(The expanded uncertainty is expressed with a coverage factor of k = 2, which ensures a confidence level of approximately 95%).*

- **La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".**

*(The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX- CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements")*

## **Descripción del método:**

*(Description of method)*

- **Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta las siguientes referencias: 1 pulgada = 1 in (símbolo)= 1 inches (traducción).**

*(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following references: 1 inch = 1 in (symbol) = 1 inches (translation))*

- **Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta el siguiente factor de conversión 1 pulgada = 25.4 mm.**

*(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following conversion factor 1 inch = 25.4 mm)*

- **La calibración consiste en la medición directa del IBC empleando la máquina de longitud universal. Se realizan cinco mediciones en cada una de las 3 posiciones en el plano X y en el plano Y (30 mediciones en total). Se reporta el promedio de las 5 repeticiones para cada una de las 6 posiciones sin la deformación por la medición.**

*(Calibration consists of direct measurement of the DUT using the universal length machine. Five measurements are made in each of the 3 positions in the X plane and in the Y plane (30 measurements in total). The average diameter of the 5 repetitions for each of the 6 positions without the deformation caused by the measurement are reported.)*